

Iniziativa popolare federale  
«Per la trasparenza dell'assicurazione malattie  
(Basta con la confusione tra assicurazione di base e assicurazione complementare)»

<http://iniziativa-trasparenza.ch>

---

**Documenti disponibili per persone, associazioni o società  
che desiderano sostenere la raccolta delle firme**

**1. Potete stampare i seguenti documenti scaricandoli dal sito Internet  
<http://iniziativa-trasparenza.ch/>:**

- Moduli da firmare:
  - per una sola firma: per gli studi medici
  - per cinque firme di cittadini domiciliati nel medesimo comune (su uno stesso modulo devono figurare solo firme di persone che abitano nello stesso comune)

Si prega di lasciare libere le caselle in fondo alla pagina, riservate all'amministrazione comunale!

- Piccolo manifesto a colori da appendere negli studi medici
- Richiesta di adesione al comitato di sostegno (in due versioni, per persone fisiche e persone giuridiche)
- Comunicato stampa dell'8 ottobre 2010 del comitato d'iniziativa
- Catalogo degli argomenti: *Nove buone ragioni per firmare l'iniziativa*
- Articolo della Prof. Béatrice Despland: *Les liens entre l'assurance-maladie obligatoire et les assurances complémentaires*
- *Planète Santé* (pubblicazione rivolta ai pazienti), numero speciale dedicato all'iniziativa

**2. All'indirizzo [pov@amge.ch](mailto:pov@amge.ch) potete comandare gratuitamente:**

- *Planète Santé*, versione cartacea
- Etichette 5 x 9 cm: «Firmare! iniziativa-trasparenza.ch», da incollare sul camice come spunto di discussione con i pazienti. Possiamo fornire 10 etichette al massimo per ogni medico.